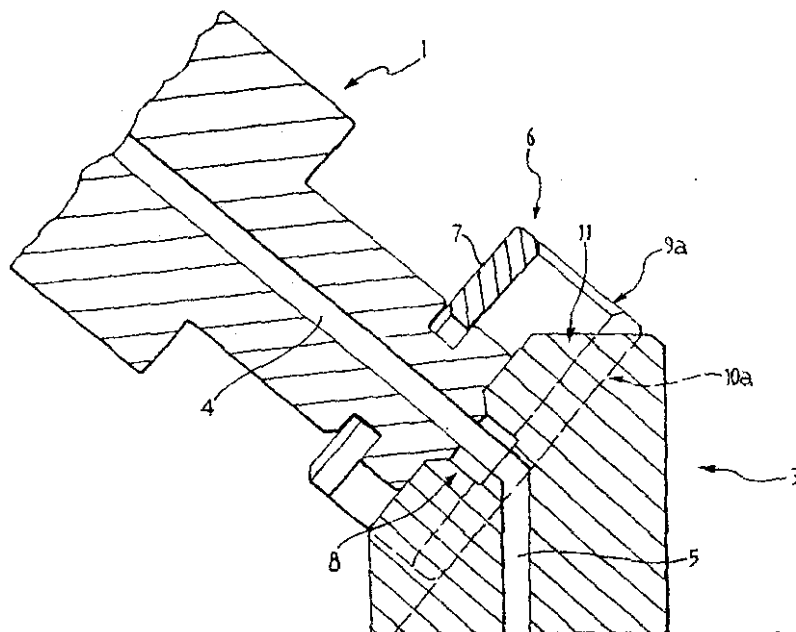


INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

<p>(51) International Patent Classification ⁶ : B29C 45/16</p>	<p>AI</p>	<p>(11) International Publication Number: WO 00/16956</p>
		<p>(43) International Publication Date: 30 March 2000 (30.03.00)</p>
<p>(21) International Application Number: PCT/IB99/00484</p>	<p>(81) Designated States: AE, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW, ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SL, SZ, UG, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).</p>	
<p>(22) International Filing Date: 23 March 1999 (23.03.99)</p>		
<p>(30) Priority Data: 1910/98 18 September 1998 (18.09.98) CH</p>		
<p>(71) Applicant (for all designated States except US): PLABBER HOLDING S.A. [LU/LU]; 18, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg (LU).</p>		
<p>(72) Inventor; and</p>	<p>Published <i>With international search report.</i></p>	
<p>(75) Inventor/Applicant (for US only): ORRU, Enrico, Giovanni [IT/MC]; 2, avenue de la Madone, "Le Montaigne" Bloc A - 6/10, MC-Monte-Carlo (MC).</p>		
<p>(74) Agent: JACOBACCI, Guido; Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, CH-1207 Genève (CH).</p>		

(54) Title: AN AUXILIARY INJECTION UNIT FOR A MOULD FOR FORMING PLASTICS ARTICLES HAVING AT LEAST TWO COMPONENTS



(57) Abstract

The subject of the present application is an auxiliary injection unit (1) for fitting to a mould (2) for injection moulding a first component of plastics material articles, having at least one connection (3) in one side for the injection of a second component. At one of its ends the said unit (1) has a plate (6) which can be fitted slidably to a slide (11) carried by the connection (3) present on the mould (2).

FOR THE PURPOSES OF INFORMATION ONLY

Codes used to identify States party to the PCT on the front pages of pamphlets publishing international applications under the PCT.

AL	Albania	ES	Spain	LS	Lesotho	SI	Slovenia
AM	Armenia	FI	Finland	LT	Lithuania	SK	Slovakia
AT	Austria	FR	France	LU	Luxembourg	SN	Senegal
AU	Australia	GA	Gabon	LV	Latvia	SZ	Swaziland
AZ	Azerbaijan	GB	United Kingdom	MC	Monaco	TD	Chad
BA	Bosnia and Herzegovina	GE	Georgia	MD	Republic of Moldova	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagascar	TJ	Tajikistan
BE	Belgium	GN	Guinea	MK	The former Yugoslav Republic of Macedonia	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Greece			TR	Turkey
BG	Bulgaria	HU	Hungary	ML	Mali	TT	Trinidad and Tobago
BJ	Benin	IE	Ireland	MN	Mongolia	UA	Ukraine
BR	Brazil	IL	Israel	MR	Mauritania	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Iceland	MW	Malawi	US	United States of America
CA	Canada	IT	Italy	MX	Mexico	UZ	Uzbekistan
CF	Central African Republic	JP	Japan	NE	Niger	VN	Viet Nam
CG	Congo	KE	Kenya	NL	Netherlands	YU	Yugoslavia
CH	Switzerland	KG	Kyrgyzstan	NO	Norway	ZW	Zimbabwe
CI	Côte d'Ivoire	KP	Democratic People's Republic of Korea	NZ	New Zealand		
CM	Cameroon			PL	Poland		
CN	China	KR	Republic of Korea	PT	Portugal		
CU	Cuba	KZ	Kazakhstan	RO	Romania		
CZ	Czech Republic	LC	Saint Lucia	RU	Russian Federation		
DE	Germany	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Denmark	LK	Sri Lanka	SE	Sweden		
EE	Estonia	LR	Liberia	SG	Singapore		

An auxiliary injection unit for a mould for forming plastics articles having at least two components

The present invention relates to an auxiliary unit for plastics injection moulds for forming plastics articles having at least two components.

Currently it is known to produce moulded plastics articles having at least two components with different characteristics by the following method: initially one component, usually the main component having a predominant volume or weight, is formed in a pre-arranged main mould into which the one component is injected by means of plastics injection moulding machines.

On one side of the same mould there is moreover provided a connection by which an auxiliary injection unit for the separate injection of a second component can be positioned.

Currently it is known to couple the auxiliary injection unit to the main mould by means of a fixed coupling, that is by means of the use of pre-arranged fixing devices such as screws and bolts.

This arrangement has disadvantages in that the maintenance and/or replacement of the auxiliary unit involves rather long operating times and the necessity of using skilled personnel.

As a partial solution to avoid this disadvantage it is known to fit to the auxiliary unit a support which has a magnetic base allowing it to be associated with the mould.

This arrangement also, however, has disadvantages in that it involves additional production costs; moreover the positioning of the auxiliary unit must ensure its perfect alignment in correspondence with the connection on the main mould so as to allow optimum flow of material from the auxiliary unit to the mould; the achievement of this condition is not easy, requiring

significant precision upon coupling of the auxiliary unit.

The main object of the present invention is therefore that of resolving the technical problem indicated by eliminating the disadvantages of the prior art and devising an auxiliary unit which can be easily and rapidly fitted to a main mould.

Within the scope of the above-explained object a further important object is that of providing an auxiliary unit in which the interconnection to the main mould also allows the achievement of a correct positioning for the injection of the second component of plastics material into the main mould without requiring the installer to exercise any precision in performing the coupling operation.

Another important object is that of providing an auxiliary unit which is easily removable for maintenance and/or replacement.

Not the least object is that of providing an auxiliary unit which is structurally simple whilst at the same time having low production costs.

The above-listed objects and functions, as well as others which will become more clearly apparent hereinafter, are achieved by an auxiliary injection unit for fitting to one side of a mould for forming articles of plastics material and including at least one connection for the injection of a further plastics material component, which is characterised in that the said unit has at one end a plate which can be fitted slidably to a slide formed in the said at least one connection.

Further characteristics and advantages will become apparent from the detailed description of a particular, but not exclusive, embodiment, illustrated by way of non-limitative example in the attached drawings, in which:

Figure 1 illustrates, in a three-quarter side view, an auxiliary unit associated with a main mould;

Figure 2 illustrates a detail from a different view showing the end of the auxiliary unit interconnected to the main mould; and

Figure 3 is a view taken on the section line III-III of Figure 2.

With reference to the above-indicated figures, the reference numeral 1 indicates an auxiliary injection unit and the reference numeral 2 indicates a mould in one side of which there is at least one connection 3 for allowing the introduction of a component from the auxiliary unit into the mould itself.

This latter further has known channels and devices such as slides or others, able to allow the production, in successive stages, of products or articles of plastics material having at least two components.

Similarly the auxiliary unit 1 has suitable first channels 4 for the introduction of the component into the mould 2, which first channels can be put into communication with second channels 5 formed in the connection 3.

At one end of the auxiliary unit 1 there is a plate 6 of essentially C-shape, the base 7 of which is fixed to the said end close to the nozzle 8 of the auxiliary unit 1.

The plate 6 has a pair of identical lugs 9a, 9b which are slidably engageable in correspondingly shaped guides 10a, 10b formed on a slide 11 present on the connection 3.

The length and shape of the lugs 9a, 9b is such as to allow an interconnection between the plate 6 and the slide 11 such as to bring the first channels 4 of the auxiliary unit 1 into register with the second channels 5 present on the connection 3, thus allowing, when the auxiliary unit is fitted, the component to flow into the mould 2.

Advantageously the slide 11 is inclined with respect to a flat surface 12 of the mould 2 such as to allow an inclined arrangement of the auxiliary unit 1.

It has thus been established that the invention achieves the purposes and objects previously listed, it being devised as an auxiliary injection unit which can be fitted in a very rapid and easy manner to the connection formed on the mould by means of a simple sliding insertion of the plate 6 onto the slide 11.

The coupling and uncoupling of the auxiliary unit to and from the mould is therefore easily achieved quickly and in very easy manner without special tools and without requiring the personnel to have a particular skill.

The modification of the auxiliary units of known type is moreover very simple and presents very low operating costs both for the application of the plate and for the arrangement of the slide, this allowing known installations to be modified at low cost.

Naturally, the invention is susceptible to numerous modifications and variations all lying within the scope of the same inventive concept.

Naturally also the materials as well as the dimensions of the individual components of the unit could be the most appropriate according to the specific requirements.

CLAIMS

1. An auxiliary injection unit for fitting to one side of a mould (2) for forming articles of plastics material, and including at least one connection (3) for the injection of a further plastics material component, characterised in that the said unit (1) has at one end a plate (6) which can be fitted slidably to a slide (11) associated with the said at least one connection (3).
2. An auxiliary unit as claimed in Claim 1, characterised in that one end of the unit (1) has an essentially C-shaped plate (6) the base (7) of which is located close to a nozzle (8) for the introduction of plastics material.
3. A unit as claimed in Claim 2, characterised in that the said plate (6) has a pair of identical lugs (9a, 9b) which can be fitted slidably to correspondingly shaped guides (10a, 10b) formed in a slide (11) present on the said connection (3).
4. A unit as claimed in Claim 3, characterised in that the shape and length of the said lugs (9a, 9b) are such as to allow an interconnection between the said plate (6) and slide (11) such as to bring first channels (4) of the said auxiliary unit (1) into register with second channels (5) on the said connection (3).
5. A unit as claimed in any of Claims 1 to 4, characterised in that the said slide (11) is inclined with respect to a flat surface (12) of the said mould (2) so as to allow the arrangement of the said auxiliary unit (1) in an inclined plane.

1/3

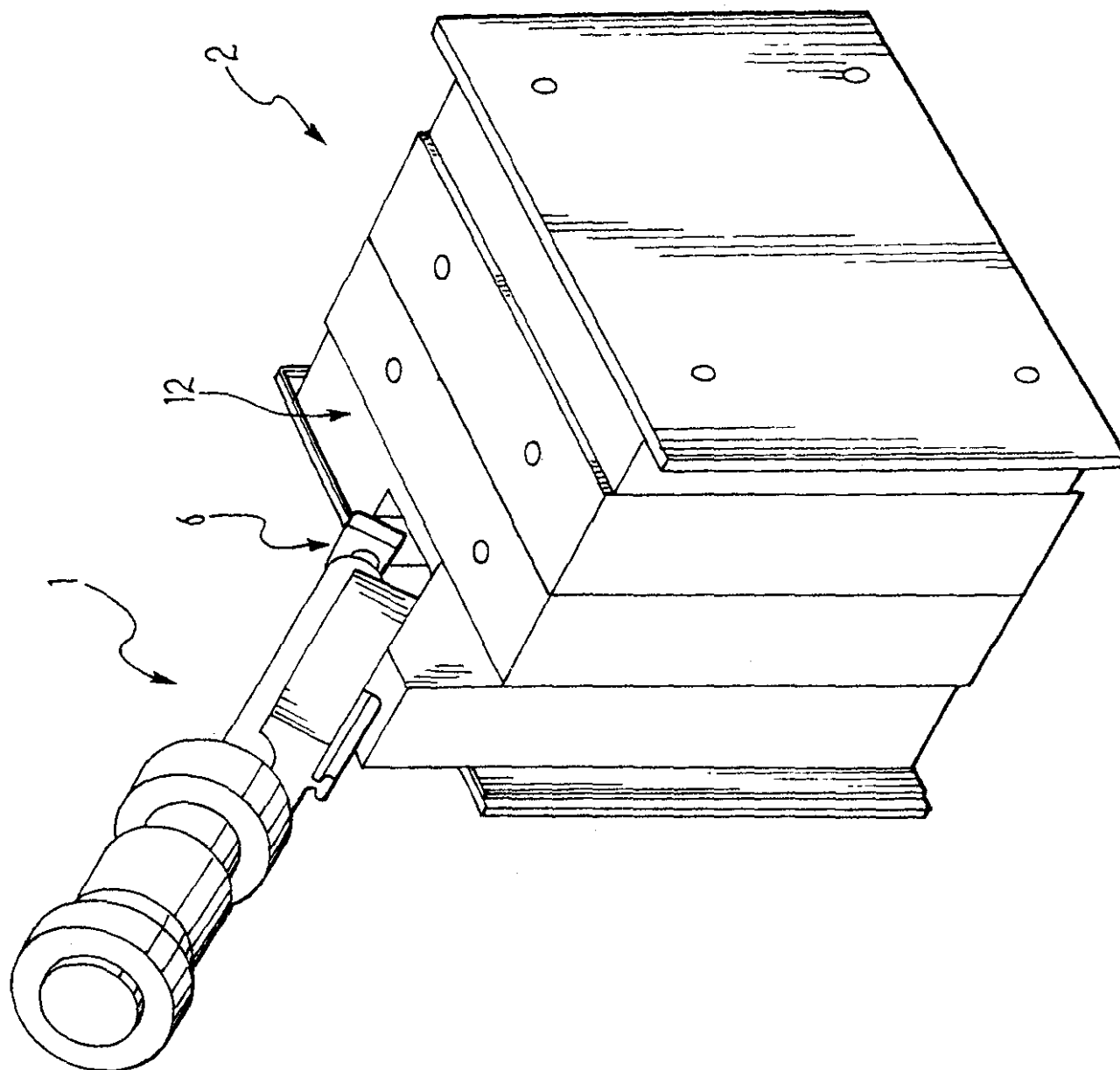


FIG. 1

2/3

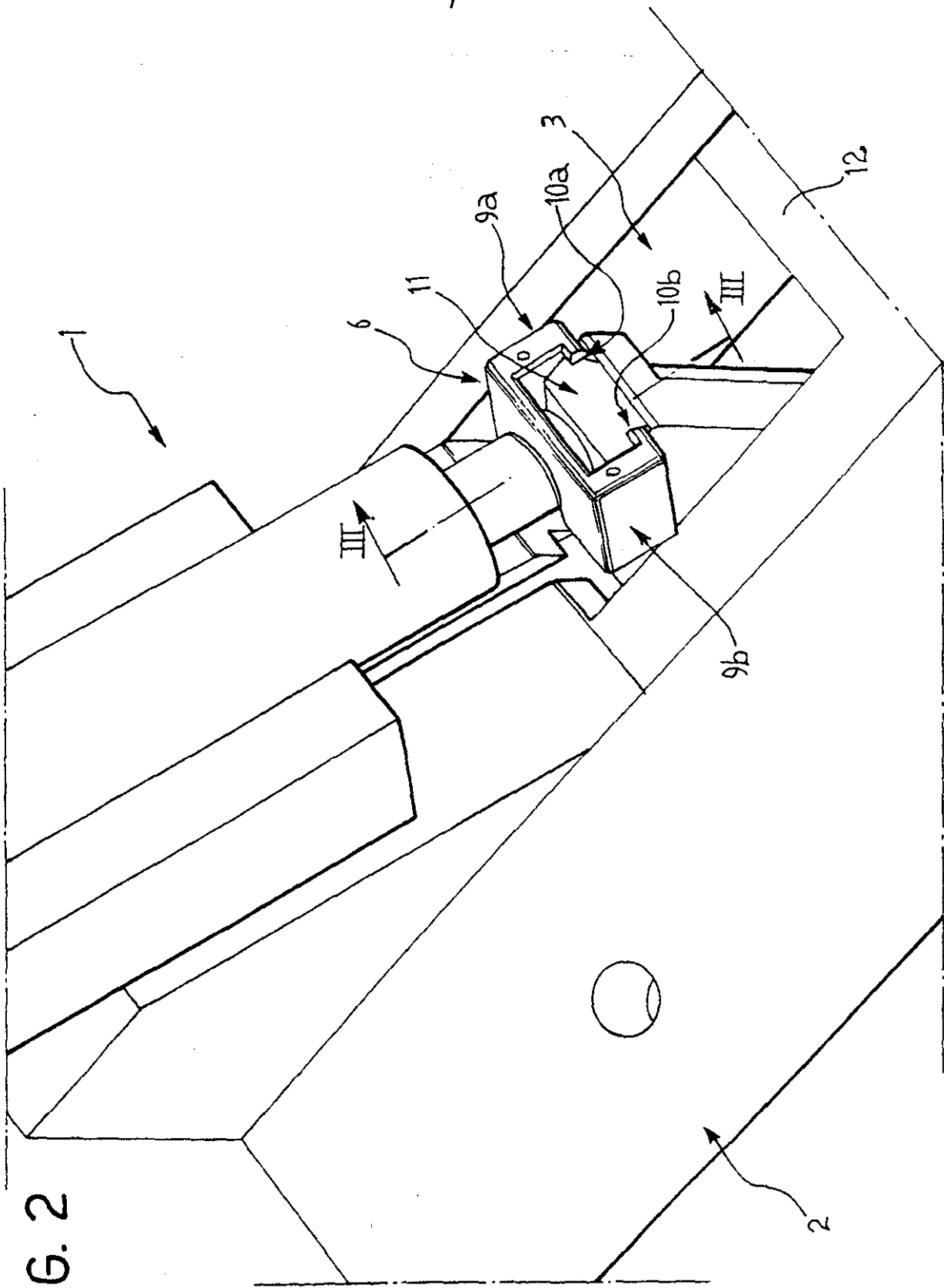
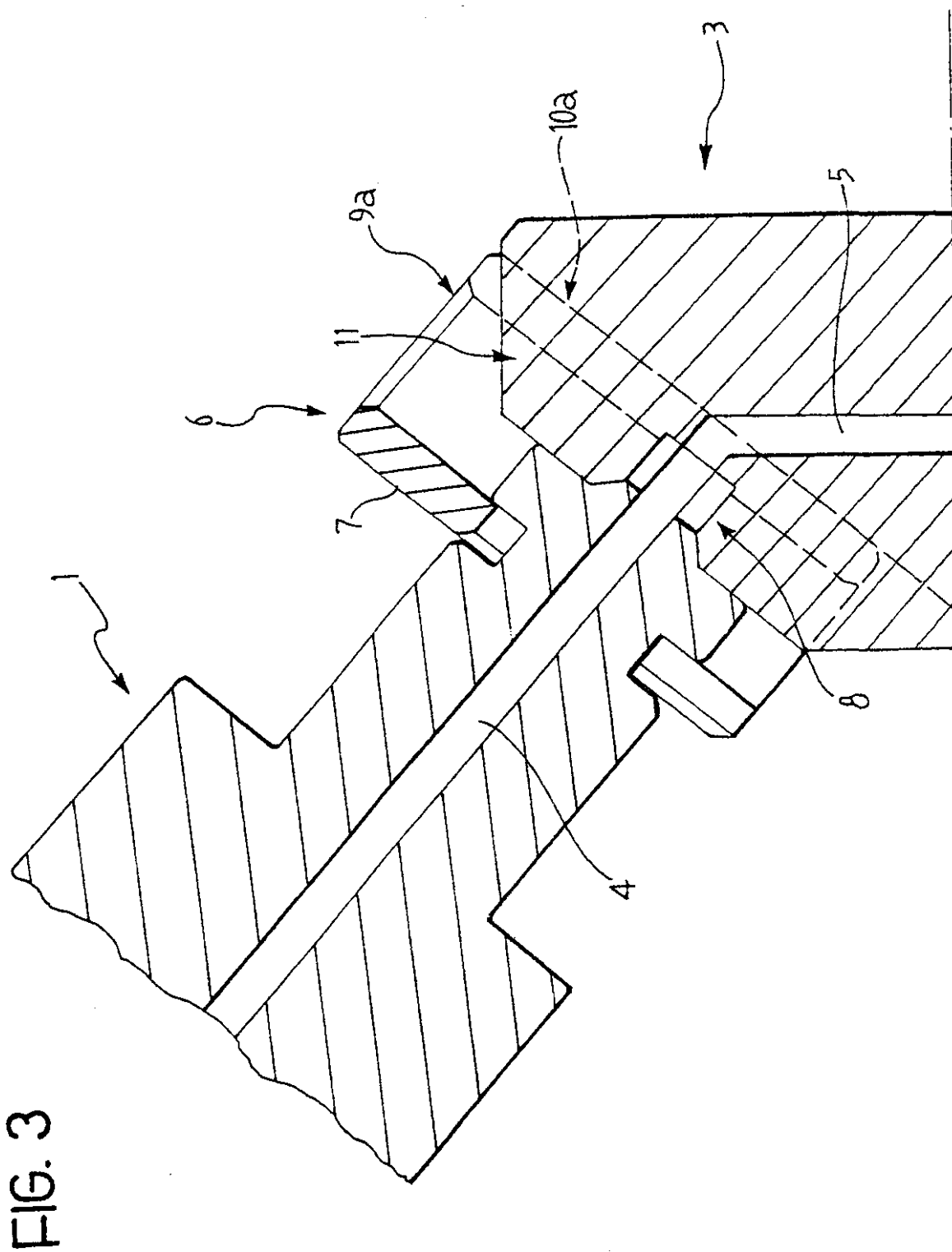


FIG. 2

3/3



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No

PCT/IB 99/00484

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

IPC 6 B29C45/16

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 6 B29C

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	EP 0 794 046 A (SEEBER S R L) 10 September 1997 see the whole document	1
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 95, no. 11, 26 December 1995 -& JP 07 227875 A (TOYODA GOSEI CO LTD), 29 August 1995 see abstract	1
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 18, no. 348 (M-1630), 30 June 1994 & JP 06 087138 A (SEKISUI CHEM CO LTD), 29 March 1994 see abstract	1



Further documents are listed in the continuation of box C.



Patent family members are listed in annex.

* Special categories of cited documents:

"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance

"E" earlier document but published on or after the international filing date

"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)

"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means

"P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.

"&" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

4 June 1999

Date of mailing of the international search report

11/06/1999

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Bollen, J

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/IB 99/00484

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
EP 0794046 A	10-09-1997	IT BZ960012 A	08-09-1997

參考檔號：DCSL/KKSW/6609409/5

(54) 標題：供用以製造最低限度有兩組件的塑膠物品的模具輔助注射器

(圖)

(57) 摘要

是項申請的標的物是一種供輔助注射器(1)。它供裝配到一模具(2)去以模注塑料物品的第一組件，而一邊備有最少一項連接體(3)，以注塑一第二組件。於上述注射器(1)的其中一端設有一模板(6)。模板可被裝配到由模具(2)上的連接體(3)所荷載的滑動裝置(11)而保持滑動。